

## OVERSETTELSE

### Tor på fiske

En gang skapte guden Tor seg om til en gutt, og gikk til en jotun som het Hyme. Han ble der om natten. Dagen etter forberedte Hyme seg på å ro ut på sjøen på fiske. Da spratt Tor opp og ville være med.

Jotunen mente det var ikke stor hjelp i så liten og ung kar: «Og du kommer til å fryse hvis jeg er ute så lenge som jeg pleier».

Tor sa han kunne ro så langt ut som han ville, og så fikk han til slutt lov til å være med. Han spurte Hyme hva de skulle ha til agn, men Hyme sa det fikk han finne seg selv. Da gikk Tor bort til en okseflokk og Hyme eide; han tok den største oxen og slet hodet av den og dro med det til sjøen, og så rodde de.

Om en stund sa Hyme at de var kommet til fiskeplassen hans, men Tor ville lenger utpå. Da de hadde rodd et stykke til, sa Hyme at de var så langt ute at det var farlig for Midgardsormen, men Tor ville enda et stykke lenger, og utover bar det, enda Hyme ikke likte seg.

Endelig la Tor inn årene, greide ut et fiskesnøre og satte øksehodet på kroken; den var også diger. Så kastet han ut, og Midgardsormen bet og fikk kroken i kjeften. Han rykte til så hardt at begge hendene til Tor deiste mot esingen. Da ble Tor sint og tok så hardt i at føttene gikk gjennom båten, og han ble stående på bunnen. Så dro han ormen opp på båtripa, og det så fælt ut da Tor så på ormen med de hvasse øynene sine, og ormen glodde på han igjen og sprutet eter.

Da ble Hyme redd, og med det samme Tor trev hammeren og svingte den, fomlet jotunen etter agn-kniven og skar snøret av, så ormen sank igjen. Tor slo til Hyme så han datt i sjøen, og selv vasset han til lands.

